

CONTENTS

Acknowledgments	xi
Aztlán and Viet Nam	i

Part 1 / STANDING AT THE WALL

Introduction	15
1 José Morante, "Corrido del padre de un soldado"	49
2 Magdalena Avila (Juan Valdez), "My Uncle Sam" and "Sea of Freedom"	51
3 Pedro Ortiz Vásquez, "Las cartas de Martín Flores"	53
4 Robert Perea, "Dragon Mountain"	63
5 Joe Rodríguez, from <i>The Oddsplayer</i>	72
6 Pedro B. Anchondo, "Lonely Vietnam"	80
7 Leroy V. Quintana, from <i>Interrogations</i>	81
8 Daniel Cano, "Somewhere Outside Duc Pho"	84
9 Daniel Cano, from <i>Shifting Loyalties</i>	97
10 Francisco Javier Munguía M., from <i>A Mexican in Vietnam</i>	106
11 Roy Benavidez, from <i>Medal of Honor: A Vietnam Warrior's Story</i>	110
12 Everett Alvarez, Jr., with Anthony S. Pitch, from <i>Chained Eagle</i>	126
13 Ignacio M. García, "Unfinished Letter to Terry"	133
14 Patricio Paiz, "En memoria de Arturo Tijerina" and "Get It On"	139

15	Juan Ramirez, from "History of a Chicano Vietnam Veteran"	143
16	Charley Trujillo, from <i>Soldados: Chicanos in Viet Nam</i>	145
17	Charley Trujillo, from <i>Dogs from Illusion</i>	156
18	Michael W. Rodriguez, "Party on the Mountain"	159
19	Jacinto Reyes, from "The Tortilla Mission"	165
20	Ralph Molina, "Dos Recuerdos"	168
21	Ricardo Mario Amézquita, "I Just Got Back from Vietnam, Baby"	170
22	Saúl Sánchez, "El entierro"	174
23	Luis Omar Salinas, "Death in Vietnam"	176
24	Norma Elia Cantú, from <i>Canícula: Snapshots of a Girlhood en la Frontera</i>	177
25	Tomás M. Calderón, "Untitled"	179
26	Carmen Tafolla, "La siembra," and from "Los Corts"	180
27	Mushroom Montoya, "'Too many targets, too high a body count'"	183

Part 2 / ¡RAZA SÍ, GUERRA NO!

	Introduction	187
28	Robert Barrón, "Viet Nam Veteran"	215
29	Rosalío Muñoz, "Speech Refusing Induction"	217
30	Anonymous, "Corrido de la guerra"	219
31	Elías Hruska y Cortez, "Rocket Flight"	222
32	Anonymous, "Little Girls"	224
33	Gina Valdés, "Hearts on Fire" and "Heroes"	225
34	Bárbara Renaud González, "The Summer of Vietnam"	227
35	Arturo Silvano Bobián, "My Cousin Ralph"	229
36	Luis Valdez, from "Pensamiento serpentino"	230
37	María Herrera-Sobek, "Cinco poemas"	232

38	Adrian Vargas, "Blessed Amerika"	236
39	Ben Reyes, "Juan Carlos González"	238
40	Proceso R. Montoya, Jr., "Poema"	240
41	Anonymous, "A Question Every Chicano Should Ask"	242
42	Anonymous (A soldier de la Raza, overseas), "Carnal in Vietnam"	244
43	Anonymous, "Vietnam: Gabacho's War"	246
44	Portilla de la Luz, "La hora de todos"	247
45	Alejandro Negrete, "Chicano Moratorium, December 20, 1969"	248
46	Dorinda Guadalupe Moreno, "La niña Lina en East Los Angeles"	249
47	Tino Villanueva, "Chicano Is an Act of Defiance"	251
48	Carlos Conde, "Eulogy for Rubén Salazar"	253
49	Enrique Hank López, "Overkill at the Silver Dollar"	255
50	Delfino Varela, "A Walk in the Sun"	262
51	Patricia Rodríguez, "Chicano Moratorium"	264
52	Katarina Davis del Valle, "Song to a Thousand Faces/My People in the Streets"	268
53	Abelardo Delgado, "Due Process of Law"	269
54	Roberto Rodríguez, from <i>Assault with a Deadly Weapon</i>	271
55	Luis J. Rodríguez, from <i>Always Running: La vida loca, Gang Days in L.A.</i>	272
56	Lucha Corpi, from <i>Delia's Song</i>	276
57	Rick Browne, "Young Chicano's Death Described" (on Moratorium of January 30, 1971)	278
58	Alberto Ríos, "The Vietnam Wall"	280
59	Naomi Helena Quiñonez, "America's Wailing Wall"	282
60	Enrique R. Lamadrid, "Enemy Way"	286
61	Gregg Barrios, "Chale Guerra"	293
62	Trinidad Sánchez, Jr., "A time to raise questions"	295

Epilogue: Treinta años después (Thirty years later)	297
Notes	303
Sources	321